

RTW 129 BE

Brugermanual

User manual

Bedienungsanleitung

Användarmanual

SCANCOOL

–Læs denne brugsanvisning omhyggeligt!

Kære kunde!

- Læs denne brugsanvisning før du tager produktet i brug første gang. Det vil hjælpe dig med at bruge og vedligeholde det korrekt samt forlænge levetiden.
- Gem brugsanvisningen til senere brug, hvis dette skulle blive nødvendigt og sørg for, at vejledningen følger, hvis produktet skifter ejermand.

Denne brugsanvisning indeholder sikkerhedsinstruktioner, betjeningsvejledninger, installationsinstruktioner og tips til problemløsning mm.

Før du ringer efter service:

- Gennemgå afsnittet om tips til problemløsning. Dette vil hjælpe dig med selv at løse nogle de mest almindelige problemer.
- Hvis du ikke selv kan løse problemerne, ring da efter hjælp fra professionelle teknikere.

Når De ringer op:

- Skal De angive apparatets fulde reference (model, type, serienummer). Disse oplysninger står på typeskiltet, der sidder på apparatet.
- Skal De opgive, hvor og hvilken forhandler produktet er købt hos, samt oplyse købtsdatoen.

Uberettiget tilkaldelse af teknisk service:

Inden service tilkaldes, kontrolleres de fejlmuligheder, det er muligt selv at udbedre. Såfremt kravet om udbedring er uberettiget, påhviler det kunden selv at betale de omkostninger, der er forbundet med at have tilkaldt service.

Reklamationsfrist:

Reklamationsfrist omfatter udelukkende fabriksnye produkter indkøbt i Danmark. Reklamationsfristen er gyldig 24 mdr. fra købsdato, når der forevises kvittering, regning eller tilsvarende, hvoraf købsdatoen fremgår. Funktionsvigt på produkterne, der skyldes installationsmæssige forhold, dækkes ikke af reklamationsfristen. Reklamationsfristen indskrænker ikke købers rettigheder iflg. lovgivningen.

Reklamationsfristen omfatter ikke:

- Fejl eller skader opstået direkte eller indirekte som følge af overlast, fejlbetjening, misbrug, skødeløs behandling, mangelfuld vedligeholdelse, fejlagtig indbygning, opstilling og tilslutning, spændingsvariationer eller elektriske forstyrrelser eller ved reparation udført af andre end Scandomestic A/S autoriserede teknikere.
- Fejl eller skader opstået som følge af erhvervsmæssig eller anden brug af produkter, der er beregnet til private husholdninger.
- Erstatning for eventuelle følgeskader, herunder skader på andre genstande, drifttab etc., medmindre andet er lovmæssigt fastlagt

Transportskader:

En transportskade, der konstateres ved forhandlerens levering hos kunden, er primært en sag mellem kunden og forhandleren. I tilfælde, hvor kunden selv har stået for transporten af produktet, påtager leverandøren sig ingen forpligtelser i forbindelse med evt. transportskade. Evt. transportskader skal anmeldes omgående og senest 24 timer efter, at varen er leveret. I modsat fald vil kundens krav kunne afvises.

Erhvervskøb:

Erhvervskøb er ethvert køb af produkter, der ikke skal bruges i en privat husholdning, men anvendes til erhverv eller erhvervsliggende formål (restaurant, café, kantine etc.) eller bruges til udlejning eller anden anvendelse, der omfatter flere brugere. I forbindelse med erhvervskøb ydes ingen garanti, da dette produkt udelukkende er beregnet til almindelig husholdning.

Vigtigt!

Vær opmærksom på, at producenten, som følge af konstant udvikling og ajourføring af produktet, kan foretage ændringer uden forudgående varsel.

Bortskaffelse

Bortskaf produktets emballage korrekt.



I henhold til WEEE's direktiver må dette produkt ikke smides i skraldespanden. Det skal afleveres på en genbrugsstation. På den måde hjælper du med at beskytte miljøet.

ADVARSEL!

Emballagen kan være farlig for børn!

Plastdele er mærket med de internationale standardforkortelser:

PE - polyethylen, f.eks. indpakkingsfolien

PS - polystyren, f.eks. polstringsmaterialet

PO M - polyoxymethylen, f.eks. plastclips

PP - polypropylen, f.eks. salttragten

AB S - acrylonitril-butadien-styren, f.eks. kontrolpanelet.

Elektrisk og elektronisk udstyr (EEE) indeholder materialer, komponenter og stoffer, der kan være farlige og skadelige for menneskers sundhed og for miljøet, når affaldet af elektrisk og elektronisk udstyr (WEEE) ikke bortskaffes korrekt.

Produkter, der er mærket med nedenstående "overkrydsede skraldespand", er elektrisk og elektronisk udstyr. Den krydsede skraldespand symboliserer, at affald af elektrisk og elektronisk udstyr ikke må bortskaffes sammen med usorteret husholdningsaffald, men skal indsamles særskilt.

Til dette formål har alle kommuner etableret indsamlingsordninger, hvor affald af elektrisk og elektronisk udstyr gratis kan afleveres af borgerne på genbrugsstationer eller andre indsamlingssteder eller hentes direkte fra husholdningerne. Nærmere information skal indhentes hos kommunens tekniske forvaltning.

Original brugermanual

Original user manual

Original bedienungsanleitung

Original användarmanual

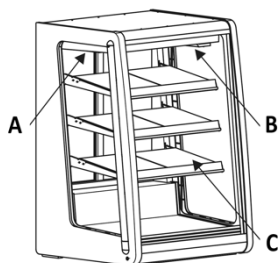
Tak fordi du valgte vores produkt. Læs brugsanvisningen omhyggeligt inden brug for en korrekt anvendelse og garanteret tilfredsstillende effekt.

Dette apparat overholder kravene i direktiv 2006/42 / EF.

Generelt

1. Komplet kompressor med topmærke bruges på skrivebordskøleskabet. Kølemidlet R600a eller R134a er af et miljøvenligt middel. Det har en rationel konfiguration af kølesystem med blæserluftkøling. Temperaturen er ret jævn inde i køleskabet.
2. Dobbelt hule gennemsigtige briller bruges på dør og krop. Det har et kunstnerisk og elegant udseende, perfekt perspektiv og let adgang.
3. Det har en bred anvendelse i stormagasin og hus såvel som i mødelokale og stue.

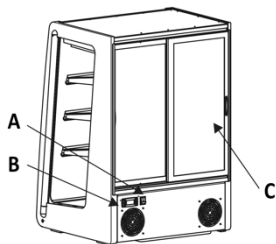
Struktur og dele



A - Luftsugning. Bloker aldrig suget. Luft suges ind og kold luft cirkulerer inde i køleskabet.

B - Luftudtag. Bloker aldrig luftudgangen. Lad den cirkulerende kolde luft strømme ind.

C - Glasafskærmning



A. Afbryder

B. Digital controller

C. Glasdør

Håndtering og installation

Håndter med kærlighed.

Tag først stikket ud af stikkontakten. Vip den aldrig over 45 grader under håndtering.

Tørt sted

Placer altid køleskabet på et tørt sted.

Tilstrækkelig plads.

Afstanden fra begge sider og bagsiden af køleskabet til væggen eller andet stof skal være mindre end 10 cm. Køleevnen mindskes muligvis, hvis dens surround-plads er for lille til at cirkulere luft.

God ventilation.

Placer altid køleskabet et sted med god ventilation. For første gangs brug skal du vente i 2 timer efter håndtering og derefter tilslutte stikkontakten og starte den.

Placer væk fra varmekilder

Varm aldrig kildekøleskabet direkte fra solen

Placer den aldrig i nærheden af varmekilden for at forhindre, at den from reducerer køleevnen.

Undgå huller.

Lav aldrig huller i køleskabet. Installer aldrig andet i køleskabet.

Ingen tung belastning

Læg aldrig tung belastning oven på køleskabet.

Stabil placering

Udpak og placer køleskabet på et fladt og solidt sted.

Forberedelse og strømforsyning

Eksklusiv stikkontakt

Normalt skal strømforsyningen være 220-240V, 50Hz enfaset vekselstrøm med eksklusiv enfaset to-bens stik. (250V / 10A) og sikring (6A). Den modtagelige strøm skal have en jordforbindelse.

Ingen deling af stikkontakten

Lad aldrig køleskabet dele den fælles stikkontakt med andet apparat, ellers bliver kablet varmt, og der kan opstå brand

Beskyttede kabler

Knæk eller beskadig aldrig kablerne, ellers kan der forekomme strømlækage og brand.

Ingen vandskylning

Giv aldrig køleskabet en skylning, ellers kan der forekomme strømlækage.

Ingen brandfarlige stoffer

Undgå brændbare stoffer og eksplosive Anbring aldrig brandfarlige eller eksplosive stoffer i køleskabet, såsom æter, benzin, alkohol, klæbemiddel og eksplosivt stof. Anbring aldrig farligt produkt i nærheden af køleskabet.

Ingen spray

Det er ikke tilladt at sprøjte brændbare stoffer som maling eller belægning i nærheden af køleskabet, ellers kan der opstå brand.

Efter strømafbrydelse

Efter strømafbrydelse eller frakobling af køleskabet. Vent altid mindst 5 minutter, og derefter kan du tilslutte køleskabet og starte det igen.

Ingen medicin

Medicin må IKKE opbevares inde i køleskabet.

Brug og forsigtighed

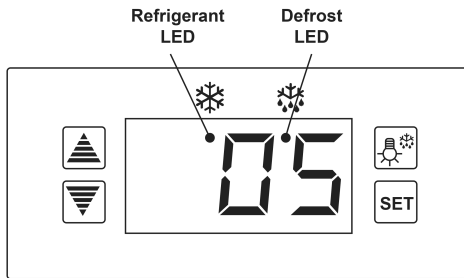
Før brug:

Sæt køleskabet i 220-240V-eksklusiv stikkontakt.

Når køleskabet kører, skal du lægge hånden på luftsugningen for at bekræfte, at det er tilstrækkeligt koldt. Derefter kan du lægge mad inde i køleboksen.

Digital temperature kontrollør.

Det er en mini-størrelse og integreret intelligent controller og anvendelig til kompressoren på en hk.



De vigtigste funktioner:

- Temperaturvisning
- Temperaturkontrol
- Manuel / automatisk afrimning ved at slukke
- Belysningskontrol
- Værdilagring
- Selvtest
- Parameterlåsning.

Betjening af frontpanelet

1. Indstil temperaturen.
2. Tryk på knappen "Set", den indstillede temperatur vises.
3. Tryk på knappen "pil op eller ned" for at ændre og gemme den viste værdi.
4. Tryk på knappen "Set" for at afslutte justeringen og vise kølerumstemperaturen.
5. 2 Hvis der ikke trykkes på flere knapper inden for 10 sekunder, vises kolde rumtemperatur.

6. 3 belysning: Tryk på "lys" -knappen, den lyser; Tryk igen, det stopper. Manuel start / stop afrimning: Tryk på "lys" -knappen, og hold den nede i 6 sekunder for at optø eller stoppe afrimning.
7. 4 Kølemedium-LED: Under køling lyser LED'en; Når kølerumstemperaturen er konstant, lysdioden er slukket; Under forsinkelsesstart blinker LED'en.
8. 5 Afrimnings-LED: under afrimning lyser LED'en; Hvornår stopper afrimningen, er lysdioden slukket. Under forsinkelsesvisning af afrimning blinker lysdioden.
9. 6 Nulstilling af digital controller
10. Når displayet viser "Forstyrrelse", skal du trykke på "pil ned" -knappen i 2 sekunder, indtil summeren ringer, tryk hurtigt på "pil op" -knappen i 6 sekunder, indtil summeren ringer igen, displayet blinker i 3 sekunder og gendanner fabriksindstillingen.

ADVARSEL

Forkort dørens åbningstid og reducer åben frekvens, det er godt at holde en kold temperatur inde i køleskabet.

Bloker aldrig luft sugning og -udløb. Hold luftcirkulation og køleevne.

Undlad at overbelaste mad, da det vil påvirke køleeffekten.

Juster stativhøjden for korrekt madopbevaring.

Køle den varme mad ned til stuetemperatur, inden du lægger den i køleskabet.

Forsøg at reducere åbningstiderne, og hold køleskabet inde koldt, hvis strømmen afbrydes.

Kun kvalificeret servicemedarbejder har lov til at reparere det beskadigede strømkabel med specialværktøj.

Rør aldrig ved kompressoren for at undgå skoldning.

Hvis netledningen er beskadiget, skal den udskiftes af producenten, dens serviceagent eller lignende kvalificerede personer for at undgå en fare.

Dette apparat er ikke beregnet til brug af personer (inklusive børn) med nedsatte fysiske, sensoriske eller mentale evner eller manglende erfaring og viden, medmindre de har fået tilsyn eller instruktion om brugen af apparatet af en person, der er ansvarlig for deres sikkerhed.

Børn skal overvåges for at sikre, at de ikke leger med apparatet.

Betjeningsvejledningen er ikke egnet til personer (inklusive børn) med nedsatte fysiske, sensoriske eller mentale evner eller manglende erfaring og viden. Opbevar ikke eksplosive stoffer såsom aerosoldåser med et brændbart drivmiddel i dette apparat.

Under normal drift overstiger emissionsstøjniveauet ikke 70 dB (A).

Den maksimale belastning på hylden overstiger ikke 18 kg.

Apparatets klimaklasse er 4, enhederne foreslås brugt ved omgivelsestemperatur 16 ° C - 32 ° C.

For at undgå skader eller andre problemer kan dette produkt ikke anbringes eller opbevares sammen med ætsende mad.

ADVARSEL: Opbevar ventilationsåbningerne i apparatets kabinet eller i den indbyggede struktur fri for forhindringer.

ADVARSEL: Brug ikke andre mekaniske apparater til at fremskynde afrimningsprocessen, bortset fra dem, der anbefales af producenten.

ADVARSEL: Beskadig ikke kølemiddelkredsløbet.

ADVARSEL: Brug ikke elektriske apparater inde i apparatets opbevaringsrum, medmindre de er af den type, som producenten anbefaler.

ADVARSEL

Forsigtig: brandfare. Trekantens højde i symbolet skal være mindst 15 mm.

Vedligeholdelse

Bemærk

Hold ofte køleskabet rent, og periodisk vedligeholdelse er nødvendig.

Træk altid stikket ud inden vedligeholdelse.

Brug aldrig beskadiget stik eller løs stikkontakt for at forhindre elektrisk stød eller kortslutning. Skyl aldrig køleskabet. Brug aldrig alkalisk vaskemiddel, sæbe, benzin, acetone eller børste.

Rengør udenpå.

Dyp blød klud i neutralt rengøringsmiddel for at rengøre ydersiden af køleskabet og tør det af med en tør, blød klud.

Rengør indvendigt

Tag stativet ud til rengøring med vand.

Brug en blød klud til at tørre kassen af.

Sluk for køleskabet i lang tid

Tag al mad ud og tag stikkontakten ud.

Rengør grundigt inden i og uden for køleskabet, og åbn døren, så den er tør.

Glasset går let i stykker. Opbevar glasset langt fra børn.

Udskiftning af LED lyset

Hvis LED-lyset er beskadiget, skal den udskiftes af producenten, dens serviceagent.

Fejlfinding

| Problem | Årsag og afhjælpning |
|---------------------------|---|
| Ingen køling | Er stikket i kontakten okay? Intet køling Er sikringen i stykker? Er der ingen strøm? |
| Utilfredsstillende køling | Er det under solskin? Er der nogen varmekilde i nærheden? Er den omgivende ventilation dårlig? Lukker døren godt? Åbner døren i lang kask? Er dørens tætningsstrimmel deformeret eller beskadiget? Er mad overbelastet eller for meget? Blokerer mad luftsugning eller -udløb? Reguler temperaturregulatoren. |
| Meget støj | Køleskabet er ikke vandret. Køleskabet kommer i kontakt med væggen eller andet. Der er løs del i køleskabet. |

Kontakt den lokale serviceagent for at få hjælp, hvis simpel fejlfinding ikke løser problemet.

Bemærk

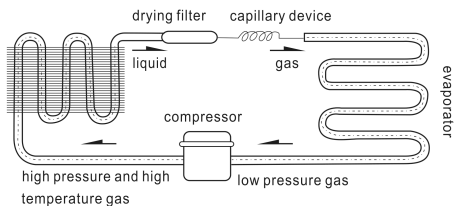
Følgende fænomener er ikke problemer:

Vandets brusen høres, når køleskabet fungerer. Det er et normalt fænomen, da kølemidlet cirkulerer i systemet.

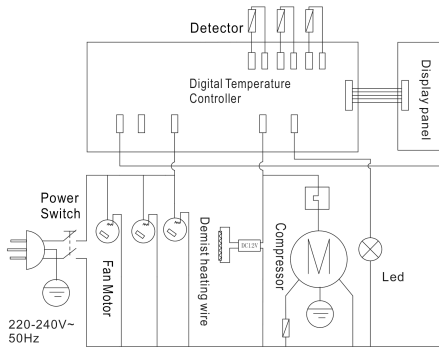
I våd sæson kan der forekomme kondens på ydersiden af køleskabet. Det er ikke et problem, der skyldes høj luftfugtighed. Brug blot klud til at tørre den af.

Princippet om kølesystem og det elektriske kredsløbsdiagram.

Princippet om kompressionskøling består af "kompression", "kondens", "gasspjæld" og "fordampning". Komprimeringen foretages af kompressoren, kondensationen afsluttes med kondensatoren, spjældventilen udføres af kapillær, og fordampningen implementeres af fordamperen. Når kølevæsken cirkulerer i det lukkede kølesystem, suger kompressoren kølevæske, som har absorberet varme i fordamperen, kølevæsken bliver til et højtryks- og højtemperaturgas. I kondensatoren spreder den varmen i luften, mens kølemidlet relikvieres og nedsænkes i kapillær og derefter kommer ind i fordamperen med lavt tryk. Det flydende kølemiddel koger hurtigt og fordamper til gas, når trykket pludselig falder. I mellemtiden absorberer det varme inde i køleskabet. Og kompressoren suger gasformigt kølevæske ved lavt tryk og lav temperatur. Det cirkulerer på denne måde op til realisering af tilsigtet køling.



Kredsløbsdiagram.



Disposal



Bortskaf ikke elektriske apparater som usorteret kommunalt affald, brug separate indsamlingsfaciliteter.

Kontakt din lokale myndighed for information om de tilgængelige indsamlingssystemer.

Hvis elektriske apparater bortskaffes på lossepladser eller lossepladser, kan farlige stoffer løbe ud i grundvandet og komme ind i fødekæden og skade dit helbred og dit velbefindende. Ved udskiftning af gamle apparater med nye er forhandleren juridisk forpligtet til at tage dit gamle apparat tilbage til bortskaffelse i det mindste gratis.

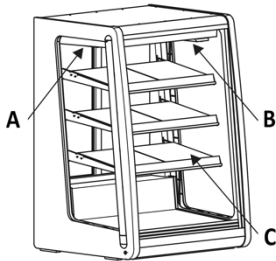
Thank you for choosing and purchasing our product. Please carefully read the operation instructions before use for a correct application and satisfactory effect.

This appliance compliance with the requirement of directive 2006/42/EC.

General

1. Top brand fully enclosed compressor is used on the desktop refrigerator. The refrigerant R600a or R134a is of an environmentally friendly agent. It features a rational configuration of refrigeration system with blower forced air cooling. The temperature is quite even inside the refrigerator.
2. Double hollow transparent glasses are used on door and body. It features an artistic and elegant appearance, perfect perspective and easy access.
3. It has a wide application in department store and house as well as the meeting room and sitting room.

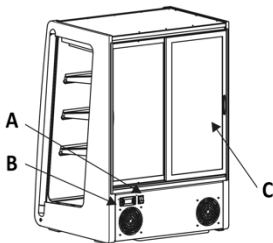
Structure and parts



A - Air suction. Never block the suction. Air is sucked in and cold air is circulated inside the refrigerator.

B - Air outlet. Never block the air outlet. Let inside circulating cold air flow out.

C - Glass shelf



A. Power switch

B. Digital controller

C. Glass door

Handle and installation

Handle with care

Unplug the wall socket first. Never tilt it over 45 degree during handling.

Dry place

Always locate the refrigerator at a dry place.

Sufficient space

The distance from both sides and back of refrigerator to wall or other substance must be less than 10cm. The refrigeration capability might be decreased if its surround space is too small to circulate air.

Well ventilated

Always locate the refrigerator at a place with good ventilation. For the first time use, wait for 2 hours after handling and then plug the wall socket and start it.

Far from heat source

Never from place heat the source refrigerator directly under the sunshine

Never locate it nearby the any heat source to prevent capability it from \downarrow reducing refrigeration capability.

Do not punch holes

Never make holes on the refrigerator. Never install other matter on the refrigerator.

No heavy load

Never put any heavy load on the top of the refrigerator.

Stable location

Unpacking and locate the refrigerator on a flat and solid place.

Preparation and Power Supply

Exclusive power socket

Normally, the power supply should be 220-240V, 50Hz single phase AC with exclusive single phase two pin receptacle. (250V/10A) and fuse (6A). The power receptacle must have a earth connection.

No share on socket

Never let the refrigerator share the common socket with other appliance, otherwise the cable becomes hot and fire might be resulted

Protect cables

Never break or damage the cables otherwise current leakage and fire might be resulted.

No water flushing

Never give the refrigerator surface a flush otherwise current leakage might be resulted.

No flammables

Prevent from flammables and explosive Never put any flammable or explosive inside the refrigerator such as ether, gasoline, alcohol, adhesive and explosive. Never put dangerous product nearby the refrigerator.

No spray

To spray the flammables such as paint or coating nearby the refrigerator is not allowed, otherwise fire might be resulted.

After power break

After power break or unplugging the refrigerator. Always wait at least 5 minutes and then you may plug the refrigerator and start it again.

No medicine

No medicine is allowed to keep inside the refrigerator.

Use and Caution

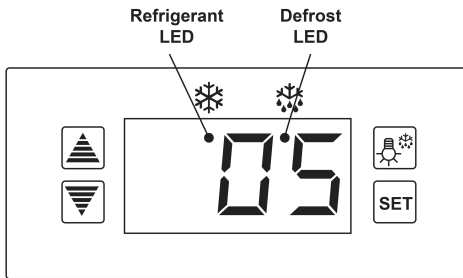
Before use:

Plug the refrigerator on 220-240V- exclusive socket.

After the refrigerator running, put hand on the air suction to confirm it is sufficient cold. Then you may put food inside the cold box.

Digital temperature controller

It is a mini-sized and integrated intelligent controller and applicable to the compressor of one Hp.



The main functions are:

- Temperature Display
- Temperature Control
- Manual/automatic defrost by turning off
- Illumination Control
- Value Storing
- Self Testing
- Parameter Locking.

Front panel operation

1 Set temperature

Press the “set” button, the set temperature is displayed.

Press the “arrow up or down” button to modify and store the displayed value.

Press the “set” button to exit the adjustment and display the cold-room temperature.

- 2 If no more button is pressed within 10 seconds, the cold-room temperature will be displayed.
- 3 Illumination: Press the “light” button, it lights; Press again, it stops.
Manual start/stop defrost: Press the “light” button and hold for 6 seconds to defrost or stop defrost.
- 4 Refrigerant LED: During refrigeration, the LED is on; When the cold room temp. is constant, the LED is off; During the delay start, the LED flashes.
- 5 Defrost LED: during defrosting, the LED is on; When it stops defrosting, the LED is off, During the delay display of defrost, the LED flashes.
- 6 Digital controller reset

When display shows "Disorder", press "arrow down" button for 2 sec until buzzer rings, quickly press "arrow up" button for 6 sec until buzzer rings again, the display will flash for 3s and it restores factory setting.

Cautions

Shorten the door open time and reduce open frequency is good to keep a cold temperature inside the refrigerator.

Never block the air suction and outlet. Keep air circulation and refrigeration capability.

Do not make food congested as it will influence the cooling effect.

Adjust the rack height for proper food storage.

Cool the hot food down to room temperature before you put it into the refrigerator.

Try to reduce the open times and keep refrigerator inside cold in case the power is cut off.

Only skilled service man is allowed to repair the damaged power cable with special tools.

Never touch compressor to avoid from scald.

If the supply cord is damaged, it must be replaced by the manufacturer, its service agent or similarly qualified persons in order to avoid a hazard.

This appliance is not intended for use by persons (including children) with reduced physical, sensory or mental capabilities, or lack of experience and knowledge, unless they have been given supervision or instruction concerning use of the appliance by a person responsible for their safety.

Children should be supervised to ensure that they do not play with the appliance.

The operation manual is not suitable for the persons (including children) with reduced physical, sensory or mental capabilities, or lack of experience and knowledge. Do not store explosive substances such as aerosol cans with a flammable propellant in this appliance.

During normal operation, the emission noise level does not exceed 70 dB(A).

The maximum loading of the Shelf does not exceed 18kg.

The climatic class of the appliance is 4, the Units are suggested to be used at 16°C - 32°C ambient temperature.

To avoid damages or other problems, this product cannot be put or stored with any corrosive food.

WARNING: Keep ventilation openings, in the appliance enclosure or in the built-in structure, clear of obstruction.

WARNING: Do not use mechanical devices or other means to accelerate the defrosting process, other than those recommended by the manufacturer.

WARNING: Do not damage the refrigerant circuit.

WARNING: Do not use electrical appliances inside the food storage compartments of the appliance, unless they are of the type recommended by the manufacturer.

ADDITIONAL WARNING

Caution: risk of fire. The height of the triangle in the symbol shall be at least 15mm.

Maintenance

Notice

Often keep the refrigerator clean and periodical maintenance is necessary.

Always unplug the socket before maintenance.

Never use damaged plug or loose socket to prevent from electric shock or short circuit.
Never flush the refrigerator. Never use alkali detergent, soap, gasoline, acetone or brush.

Clean outside

Dip soft cloth in neutral detergent (tableware detergent) to clean the outside of the refrigerator and then wipe it with dry soft cloth.

Clean inside

Take rack out for cleaning with water.

Use soft cloth to wipe the box.

Shut down refrigerator for a long time

Take all food out and unplug the wall socket.

Clean both inside and outside of the refrigerator thoroughly and open the door for sufficient dry.

The glass breaks easily. Keep the glass far from children.

Replacement of lamp in the light box

If the LED lamp is damaged, it must be replaced by the manufacturer, its service agent.

Trouble Shooting

| Trouble | Cause and Remedy |
|------------------------------|---|
| No refrigeration | Is the plug in socket well? No refrigeration Is the fuse broken? Is there no power? |
| Unsatisfactory refrigeration | Is it under the sunshine? Is there any heat source nearby? Is the surrounding ventilation bad? Does the door close well? Does door open for a long lime? Is the door seal strip deformed or damaged? Is food congested or too much? Does food block the air suction or outlet? Regulate the temperature controller. |
| Much noise | The refrigerator does not level. |

| | |
|--|--|
| | <p>The refrigerator contacts wall or other matter.</p> <p>There is loose part in refrigerator.</p> |
|--|--|

Contact local service agent for help if simple trouble shooting does not solve the problems.

Note

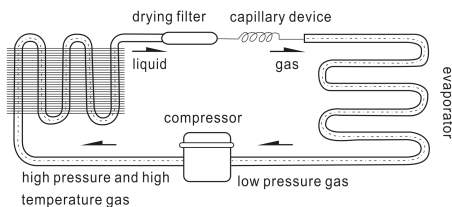
Following phenomena are not troubles:

The murmur of water is heard when the refrigerator is working. It is a normal phenomenon as the coolant is circulating in the system.

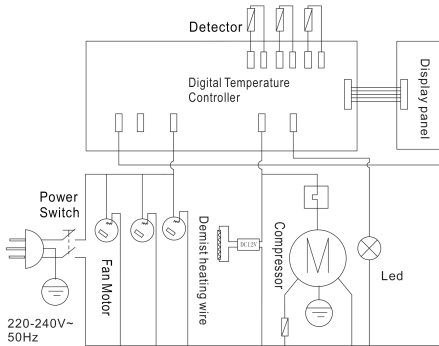
In wet season, condensation might be found on the outside of the refrigerator. It is not a trouble, which is caused by high humidity. Simply use cloth to wipe it.

Principle of Refrigeration System and Electric Circuit Diagram

The principle of compression refrigeration consists of "compression", "condensation", "throttling" and "vaporization". The compression is undertaken by compressor, the condensation is completed by condenser, the throttling valve is executed by capillary and the vaporization is implemented by evaporator. When the coolant is circulating in the closed refrigeration system, the compressor sucks coolant, which has absorbed heat in evaporator, the coolant becomes a high pressure and high temperature gas. In condenser, it dissipates heat in air, while the coolant is reliquefied and throttled in capillary and then enters into evaporator with low pressure. The liquefied coolant quickly boils and vaporizes into gas when the pressure suddenly drops. Meanwhile, it absorbs heat inside the refrigerator. And the compressor sucks the low pressure and low temperature gaseous coolant. It is circulating in this way up to realization of intended refrigeration.



Circuit diagram



Disposal



Do not dispose of electrical appliances as unsorted municipal waste, use separate collection facilities.

Contact your local government for information regarding the collection systems available.

If electrical appliances are disposed of in landfills or dumps, hazardous substances can leak into the groundwater and get into the food chain, damaging your health and well-being. When replacing old appliances with new ones, the retailer is legally obligated to take back your old appliance for disposals at least free of charge.

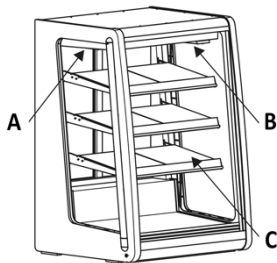
Vielen Dank, dass Sie sich für unser Produkt entschieden und es gekauft haben. Für eine korrekte Anwendung und zufriedenstellende Wirkung lesen Sie bitte vor dem Gebrauch die Betriebsanleitung sorgfältig durch.

Dieses Gerät entspricht den Anforderungen der Richtlinie 2006/42/EG.

Allgemeines

1. Für den Tischkühlschrank wird ein vollständig geschlossener Kompressor einer Topmarke verwendet. Das Kühlmittel R600a oder R134a ist ein umweltfreundliches Mittel. Er verfügt über eine rationelle Konfiguration des Kühlsystems mit Gebläse-Zwangsluftkühlung. Die Temperatur im Inneren des Kühlschranks ist relativ gleichmäßig.
2. An Tür und Korpus werden doppelte transparente Hohlglasser verwendet. Es zeichnet sich durch ein künstlerisches und elegantes Aussehen, perfekte Perspektive und einfachen Zugang aus.
3. Es hat eine breite Anwendung in Kaufhäusern und Häusern sowie in Besprechungsräumen und Wohnzimmern.

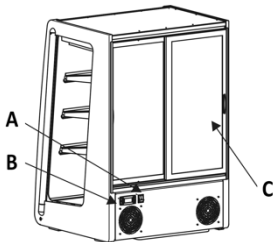
Aufbau und Teile



A - Luftansaugung. Blockieren Sie niemals die Ansaugung. Es wird Luft angesaugt und kalte Luft im Inneren des Kühlschranks umgewälzt.

B - Luftauslass. Blockieren Sie niemals den Luftauslass. Lassen Sie innen zirkulierende Kaltluft ausströmen.

C – Glasablage



A. Netzschalter

B. Digitale Steuerung

C. Glastür

Handhabung und Installation

Mit Vorsicht behandeln

Ziehen Sie zuerst den Stecker aus der Steckdose. Kippen Sie das Gerät bei der Handhabung nie über 45 Grad.

Trockener Ort

Stellen Sie den Kühlschrank immer an einem trockenen Ort auf.

Ausreichend Platz

Der Abstand von beiden Seiten und der Rückseite des Kühlschranks zu einer Wand oder einem anderen Gegenstand muss mindestens 10 cm betragen. Die Kühlleistung kann sich verringern, wenn der umgebende Raum zu gering ist, um Luft umzuwälzen.

Gut belüftet

Stellen Sie den Kühlschrank immer an einem Ort mit guter Belüftung auf. Warten Sie bei der ersten Inbetriebnahme nach dem Umgang mit dem Gerät 2 Stunden, bevor Sie es an die Steckdose anschließen und starten.

Entfernt von Wärmequellen halten

Stellen Sie das Gerät niemals direkt unter die Sonne oder in die Nähe von Wärmequellen.

Stellen Sie das Gerät niemals in der Nähe einer Wärmequelle auf, um zu verhindern, dass diese die Kühlleistung beeinträchtigt.

Keine Löcher stanzen

Machen Sie niemals Löcher in den Kühlschrank. Installieren Sie niemals andere Gegenstände auf dem Kühlschrank.

Keine schwere Last

Stellen Sie niemals schwere Lasten auf die Oberseite des Kühlschranks.

Stabiler Standort

Packen Sie den Kühlschrank aus und stellen Sie ihn auf eine ebene und feste Fläche.

Vorbereitung und Spannungsversorgung

Separate Steckdose

Normalerweise sollte die Stromversorgung 220-240V, 50Hz einphasiger Wechselstrom mit ausschließlich einphasiger zweipoliger Steckdose (250V/10A) und Sicherung (6A) sein. Die Netzsteckdose muss einen Erdungsanschluss haben.

Keine geteilte Steckdose

Lassen Sie den Kühlschrank niemals die gemeinsame Steckdose mit einem anderen Gerät benutzen, sonst wird das Kabel heiß und es kann zu einem Brand kommen

Kabel schützen

Brechen oder beschädigen Sie niemals die Kabel, da es sonst zu Stromaustritt und Brandgefahr kommen kann.

Keine Wasserspülung

Der Kühlschrank darf niemals gespült werden, da es sonst zu Stromaustritt kommen kann.

Keine brennbaren Stoffe

Verhindern Sie, dass brennbare und explosive Stoffe wie Äther, Benzin, Alkohol, Klebstoff und Sprengstoff in den Kühlschrank gelangen. Stellen Sie niemals gefährliche Produkte in die Nähe des Kühlschranks.

Kein Spray

Das Versprühen von brennbaren Stoffen wie Farbe oder Lack in der Nähe des Kühlschranks ist nicht erlaubt, da sonst ein Brand entstehen kann.

Nach einem Stromausfall

Nach Stromunterbrechung oder Ziehen des Netzsteckers des Kühlschranks. Warten Sie immer mindestens 5 Minuten, dann können Sie den Kühlschrank ausstecken und erneut starten.

Keine Medikamente

Es ist nicht erlaubt, Medikamente im Kühlschrank aufzubewahren.

Nutzung und Vorsicht

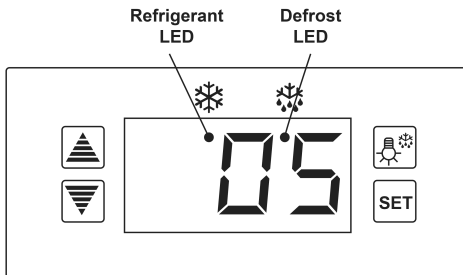
Vor dem Gebrauch:

Schließen Sie den Kühlschrank an eine separate 220-240V-Steckdose an.

Legen Sie nach dem Betrieb des Kühlschranks die Hand auf die Luftansaugung, um sicherzustellen, dass sie ausreichend kalt ist. Dann können Sie Lebensmittel in die Kühlbox geben.

Digitaler Temperaturregler

Es handelt sich um einen integrierten intelligenten Regler im Miniformat, der für einen Kompressor von einem PS geeignet ist.



Die Hauptfunktionen sind:

- Temperaturanzeige
- Temperaturkontrolle
- Manuelle/automatische Abtauung durch Ausschalten
- Beleuchtungssteuerung
- Wertspeicherung
- Selbsttest
- Parametersperre.

Frontpanel-Bedienung

- 1 Temperatur einstellen

Drücken Sie die Taste "Set", die eingestellte Temperatur wird angezeigt.

Drücken Sie die Taste "Pfeil nach oben oder unten", um den angezeigten Wert zu ändern und zu speichern.

Drücken Sie die Taste "set", um die Einstellung zu verlassen und die Kühlraumtemperatur anzuzeigen.

- 2 Wenn innerhalb von 10 Sekunden keine weitere Taste gedrückt wird, wird die Kühlraumtemperatur angezeigt.
- 3 Beleuchtung: Drücken Sie die Taste "Licht", die Beleuchtung leuchtet; drücken Sie erneut, die Beleuchtung erlischt.
Manuelles Starten/Stoppen der Abtauung: Drücken Sie die Taste "light" und halten Sie sie für 6 Sekunden gedrückt, um die Abtauung zu starten oder zu stoppen.
- 4 Kältemittel-LED: Während der Kühlung leuchtet die LED; bei konstanter Kühlraumtemperatur ist die LED aus; während der Startverzögerung blinkt die LED.
- 5 Abtau-LED: während der Abtauung leuchtet die LED; wenn die Abtauung beendet ist, ist die LED aus, während der Verzögerungsanzeige der Abtauung blinkt die LED.
- 6 Rückstellung der digitalen Steuerung

Wenn das Display "Störung" anzeigt, drücken Sie die "Pfeil-nach-unten"-Taste für 2 Sekunden, bis der Summer ertönt, drücken Sie schnell die "Pfeil-nach-oben"-Taste für 6 Sekunden, bis der Summer erneut ertönt, das Display blinkt für 3s und die Werkseinstellung wird wiederhergestellt.

Vorsichtsmaßnahmen

Verkürzen Sie die Türöffnungszeit und reduzieren Sie die Öffnungshäufigkeit, um eine kalte Temperatur im Inneren des Kühlschranks zu erhalten.

Blockieren Sie niemals die Luftansaugung und den Luftaustritt. Halten Sie die Luftzirkulation und die Kühlfähigkeit aufrecht.

Sorgen Sie dafür, dass Lebensmittel nicht überfüllt werden, da dies die Kühlwirkung beeinflusst.

Stellen Sie die Höhe des Regals für die richtige Lagerung der Lebensmittel ein.

Kühlen Sie die heißen Speisen auf Raumtemperatur ab, bevor Sie sie in den Kühlschrank stellen.

Versuchen Sie, die Öffnungszeiten zu reduzieren und den Kühlschrank im Inneren kalt zu halten, falls der Strom unterbrochen wird.

Die Reparatur des beschädigten Netzkabels darf nur von einem Fachmann mit Spezialwerkzeugen durchgeführt werden.

Berühren Sie niemals den Kompressor, um Verbrühungen zu vermeiden.

Wenn das Netzkabel beschädigt ist, muss es durch den Hersteller, seinen Kundendienst oder ähnlich qualifizierte Personen ersetzt werden, um eine Gefährdung zu vermeiden.

Dieses Gerät ist nicht für die Verwendung durch Personen (einschließlich Kinder) mit eingeschränkten körperlichen, sensorischen oder geistigen Fähigkeiten oder mangelnder Erfahrung und Kenntnis bestimmt, es sei denn, sie wurden von einer für ihre Sicherheit verantwortlichen Person beaufsichtigt oder angewiesen.

Kinder sollten beaufsichtigt werden, um sicherzustellen, dass sie nicht mit dem Gerät spielen.

Die Betriebsanleitung ist nicht geeignet für Personen (einschließlich Kinder) mit eingeschränkten physischen, sensorischen oder mentalen Fähigkeiten oder Mangel an Erfahrung und Wissen. Lagern Sie in diesem Gerät keine explosiven Stoffe wie z.B. Aerosoldosen mit einem brennbaren Treibmittel.

Im Normalbetrieb überschreitet der Emissionsgeräuschpegel 70 dB(A) nicht.

Die maximale Belastung des Regals darf 18 kg nicht überschreiten.

Die Klimaklasse des Geräts ist 4, die Geräte werden für den Betrieb bei 16°C - 32°C Umgebungstemperatur empfohlen.

Um Schäden oder andere Probleme zu vermeiden, darf dieses Produkt nicht zusammen mit ätzenden Lebensmitteln gelagert werden.

WARNUNG: Halten Sie die Lüftungsöffnungen im Gerätegehäuse oder in der Einbaukonstruktion frei von Hindernissen.

WARNUNG: Verwenden Sie keine mechanischen Vorrichtungen oder andere Mittel zur Beschleunigung des Abtauprozesses, die nicht vom Hersteller empfohlen werden.

WARNUNG: Der Kühlmittel-Kreislauf darf nicht beschädigt werden.

WARNUNG: Verwenden Sie keine elektrischen Geräte in den Lebensmittellagerfächern des Geräts, es sei denn, es handelt sich um den vom Hersteller empfohlenen Typ.

ZUSÄTZLICHE WARNUNG

Achtung: Brandgefahr. Die Höhe des Dreiecks im Symbol muss mindestens 15 mm betragen.

Wartung

Hinweis

Der Kühlschrank muss oft sauber gehalten werden und eine regelmäßige Wartung ist notwendig.

Ziehen Sie vor der Wartung immer den Stecker aus der Steckdose.

Verwenden Sie niemals einen beschädigten Stecker oder eine lockere Steckdose, um einen elektrischen Schlag oder Kurzschluss zu vermeiden. Spülen Sie niemals den Kühlschrank aus. Verwenden Sie niemals alkalische Reinigungsmittel, Seife, Benzin, Aceton oder eine Bürste.

Außen reinigen

Tauchen Sie ein weiches Tuch in ein neutrales Reinigungsmittel (Geschirrspülmittel), um die Außenseite des Kühlschranks zu reinigen, und wischen Sie ihn dann mit einem trockenen weichen Tuch ab.

Innen reinigen

Nehmen Sie das Regal zum Reinigen mit Wasser heraus.

Verwenden Sie ein weiches Tuch, um das Gehäuse abzuwischen.

Kühlschrank für eine lange Zeit abschalten

Nehmen Sie alle Lebensmittel heraus und ziehen Sie den Stecker aus der Steckdose.

Reinigen Sie den Kühlschrank innen und außen gründlich und öffnen Sie die Tür zum ausreichenden Trocknen.

Das Glas bricht leicht. Halten Sie das Glas fern von Kindern.

Auswechseln der Lampe im Lichtgehäuse

Wenn die LED-Lampe beschädigt ist, muss sie durch den Hersteller bzw. dessen Servicestelle ausgetauscht werden.

Fehlerbehebung

| Problem | Ursache und Abhilfe |
|-----------------------|--|
| Keine Kühlung | Sitzt der Stecker gut in der Steckdose? Keine Kühlung Ist die Sicherung defekt? Ist kein Strom vorhanden? |
| Unzureichende Kühlung | Befindet es sich unter der Sonne? Gibt es eine Wärmequelle in der Nähe? Ist die Umgebungslüftung schlecht? Schließt die Tür gut? Ist die Tür für eine lange Zeit offen? Ist die Türdichtungsleiste verformt oder beschädigt? Sind zu viele Nahrungsmittel eingefüllt? Blockieren Nahrungsmittel die Luftansaugung oder den Luftauslass? Regeln Sie den Temperaturregler. |
| Viel Lärm | Der Kühlschrank lässt sich nicht nivellieren. Der Kühlschrank berührt die Wand oder andere Gegenstände. Im Kühlschrank befindet sich ein loses Teil. |

Wenden Sie sich an den örtlichen Kundendienst, wenn die einfache Fehlersuche die Probleme nicht löst.

Hinweis

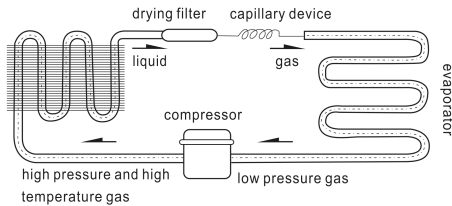
Folgende Phänomene sind keine Probleme:

Das Rauschen des Wassers ist zu hören, wenn der Kühlschrank in Betrieb ist. Dies ist eine normale Erscheinung, da das Kühlmittel im System zirkuliert.

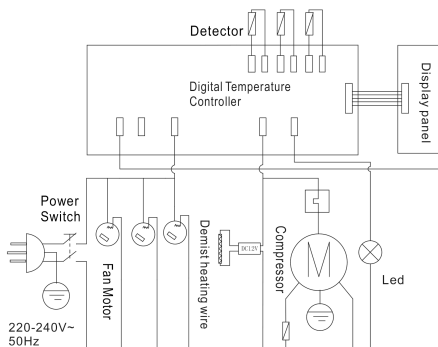
In der feuchten Jahreszeit kann sich Kondenswasser an der Außenseite des Kühlschranks bilden. Es handelt sich nicht um ein Problem, das durch hohe Luftfeuchtigkeit verursacht wird. Wischen Sie es einfach mit einem Tuch ab.

Prinzip des Kühlsystems und Stromkreislaufdiagramm

Das Prinzip der Kompressionskälte besteht aus "Verdichtung", "Kondensation", "Drosselung" und "Verdampfung". Die Verdichtung erfolgt durch den Verdichter, die Kondensation durch den Verflüssiger, die Drosselung durch die Kapillare und die Verdampfung durch den Verdampfer. Wenn das Kühlmittel im geschlossenen Kältesystem zirkuliert, saugt der Kompressor das Kühlmittel an, das im Verdampfer Wärme aufgenommen hat, das Kühlmittel wird zu einem Gas mit hohem Druck und hoher Temperatur. Im Kondensator gibt es die Wärme an die Luft ab, während das Kühlmittel in der Kapillare verflüssigt und gedrosselt wird und dann mit niedrigem Druck in den Verdampfer gelangt. Das verflüssigte Kühlmittel siedet schnell und verdampft zu Gas, wenn der Druck plötzlich abfällt. In der Zwischenzeit nimmt er die Wärme im Inneren des Kühlschranks auf. Und der Kompressor saugt das gasförmige Kühlmittel mit niedrigem Druck und niedriger Temperatur an. Sie zirkuliert auf diese Weise bis zur Realisierung der vorgesehenen Kühlung.



Schaltplan



Entsorgung



Entsorgen Sie Elektrogeräte nicht als unsortierten Hausmüll, sondern nutzen Sie getrennte Sammelstellen.

Wenden Sie sich an Ihre Gemeindeverwaltung, um Informationen über die verfügbaren Sammelsysteme zu erhalten.



Wenn Elektrogeräte auf Deponien oder Müllhalden entsorgt werden, können gefährliche Stoffe ins Grundwasser und in die Nahrungskette gelangen und Ihre Gesundheit und Ihr Wohlbefinden beeinträchtigen. Beim Austausch von Altgeräten gegen Neugeräte ist der Händler gesetzlich verpflichtet, Ihr Altgerät zur Entsorgung zumindest kostenlos zurückzunehmen.

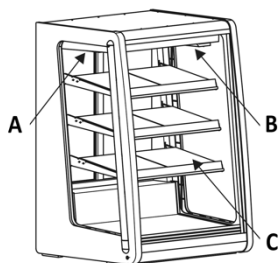
Tack för att du har valt vår produkt. Läs noga igenom bruksanvisningen före användning för en korrekt applikation och tillfredsställande effekt.

Denna apparat uppfyller kraven i direktiv 2006/42 / EG.

Allmän

1. Komplet kompressor av toppmärket används på skrivbordskylskåpet. Köldmediet R600a eller R134a är av ett miljövänligt medel. Den har en rationell konfiguration av kylsystem med fläktar tvungen luftkyllning. Temperaturen är ganska jämn i kylskåpet.
2. Dubbla ihåliga genomskinliga glasögon används på dörren och kroppen. Den har ett konstnärligt och elegant utseende, perfekt perspektiv och enkelt. åtkomst.
3. Den har en bred tillämpning i varuhus och hus samt. mötesrum och vardagsrum.

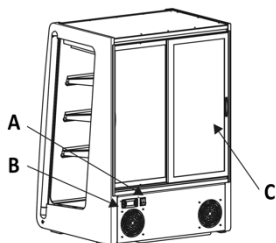
Struktur och delar



A - Luftinsugning. Blockera aldrig sug. Luft sugs in och kall luft cirkulerar inuti kylan.

B - Luftutlopp. Blockera aldrig luftutloppet. Låt insidan cirkulera kall luft strömma ut.

C - Glasskydd



A. Strömbrytare

B. Digital styrenhet

C. Glasdörr

Hantering och installation

Hantera varsamt.

Koppla ur vägguttaget först. Luta den aldrig över 45 grader under hantering.

Torr plats

Placera alltid kylskåpet på en torr plats.

Tillräckligt med utrymme

Avståndet från båda sidor och baksidan av kylskåp till vägg eller annat ämne måste vara mindre än 10 cm. Kylförmågan kan minskas om dess omgivningsutrymme är för litet för att cirkulera luft.

Välventilerad

Placera alltid kylskåpet på en plats med god ventilation. Första gången du använder den, vänta i 2 timmar efter hanteringen och sätt sedan i vägguttaget och starta det.

Långt ifrån värmekälla

Värm aldrig kylskåpet direkt från solen

Placera den aldrig i närheten av värmekällan för att förhindra att den kan ¶ minska kylförmågan.

Stans inte hål

Gör aldrig hål i kylskåpet. Installera aldrig andra saker på kylskåpet.

Ingen tung belastning

Lägg aldrig någon tung belastning på toppen av kylskåpet.

Stabilt läge

Packa upp och placera kylskåpet på ett plant och fast ställe.

Förberedelse och strömförsörjning

Exklusivt eluttag

Normalt bör strömförsörjningen vara 220-240V, 50Hz enfas AC med exklusiv enfas tvåstiftsuttag. (250V / 10A) och säkring (6A). Den mottagbara strömmen måste ha en jordanslutning.

Ingen delning på uttaget

Låt aldrig kylskåpet dela det gemensamma uttaget med andra apparater, annars blir kabeln het och brand kan orsakas

Skydda kablar

Bryt aldrig eller skada kablar annars kan det leda till läckage och brand.

Ingen vattenspolning

Ge aldrig kylskåpet en spolning, annars kan strömläckage uppstå.

Inga brännbara ämnen

Förhindra brandfarliga och explosiva ämnen Ställ aldrig in lättantändligt eller explosivt ämne i kylskåpet som eter, bensin, alkohol, lim och explosivt. Lägga aldrig farliga produkter i närheten av kylskåpet.

Ingen spray

Det är inte tillåtet att spraya brännbara ämnen som färg eller beläggning i närheten av kylskåpet, annars kan brand uppstå.

Efter strömavbrott

Efter strömavbrott eller koppla ur kylskåpet. Vänta alltid minst 5 minuter och sedan kan du ansluta kylskåpet och starta om det.

Ingen medicin

Inget läkemedel får förvaras i kylskåpet.

Användning och försiktighet

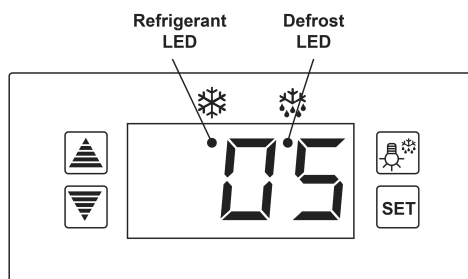
Före användning:

Anslut kylskåpet till ett 220-240V-exklusivt uttag.

När kylskåpet har körts, lägg handen på luftsuget för att bekräfta att det är tillräckligt kallt. Då kan du lägga mat i kylboxen.

Digital temperaturregulator

Det är en liten storlek och integrerad intelligent styrenhet och kan användas på kompressorn på en hk.



De viktigaste funktionerna är:

- Temperaturvisning
- Temperaturövervakning
- Manuell / automatisk avfrostning genom att stänga av den
- Belysningskontroll
- Värdelagring
- Egenprovning
- Parameterlåsning.

Manövrering på frontpanelen

1 Ställ in temperatur

Tryck på "set" -knappen, den inställda temperaturen visas.

Tryck på "pil upp eller ned" -knappen för att ändra och lagra det visade värdet.

- Tryck på "Set" -knappen för att avsluta justeringen och visa kylrumstemperaturen.
- Om du inte trycker på mer knapp inom tio sekunder visas kylrumstemperaturen.
 - belysning: Tryck på "ljus" -knappen, den tänds; Tryck igen, det stannar. Manuell start / stopp avfrostning: Tryck på "ljus" -knappen och håll den intryckt i 6 sekunder för att tina eller stoppa avfrostningen.
 - Köldmedium-LED: Under kylning lyser lysdioden; När kylrumstemp. är konstant, lysdioden är släckt; Under fördröjningsstart blinkar lysdioden.
 - Avfrostningslampa: under avfrostning lyser lysdioden; När avfrostningen slutar lyser lysdioden. Under fördröjningsvisningen av avfrostning blinkar lysdioden.
 - Återställ digital styrenhet
- När displayen visar "Disorder", tryck på "pil ned" -knappen i 2 sekunder tills summern ringer, tryck snabbt på "pil upp" -knappen i 6 sekunder tills summern ringer igen, displayen blinkar i 3 sekunder och återställer fabriksinställningen.

Försiktighet

Förkorta dörrens öppettid och minska öppen frekvens är bra för att hålla en kall temperatur inne i kylan.

Blockera aldrig luftsug och utlopp. Behåll luftcirkulation och kylförmåga.

Stoppa inte mat eftersom det påverkar kylningseffekten.

Justera rackhöjden för korrekt matlagring.

Kyl den varma maten ner till rumstemperatur innan du sätter den i kylan.

Försök att minska öppettiderna och håll kylskåpet inne kallt om strömmen bryts.

Endast skicklig serviceman får reparera den skadade strömkabeln med specialverktyg.

Rör aldrig vid kompressorn för att undvika skållning.

Om sladden är skadad måste den bytas ut av tillverkaren, dess servicetekniker, eller liknande kvalificerad person för att undvika fara.

Denna enhet är inte avsedd att användas av personer (inklusive barn) med nedsatt fysisk, känslomässig eller mental förmåga, eller avsaknad av kunskaper och erfarenheter, om de inte har fått tillräcklig övervakning eller instruktioner gällande användning av enheten av en person som ansvarar för deras säkerhet.

Barn ska övervakas för att säkerställa att de inte leker med enheten.

Bruksanvisningen är inte lämplig för personer (inklusive barn) med nedsatt fysisk, sensorisk eller mental förmåga, eller som saknar erfarenhet och kunskap. Förvara inte explosiva ämnen som aerosolburkar med ett brännbart drivmedel i denna apparat.

Under normal drift överstiger inte utsläppsnivån 70 dB (A).

Den maximala belastningen på hyllan överstiger inte 18 kg.

Apparatens klimatklass är 4, enheterna föreslås användas vid 16 ° C - 32 ° C omgivningstemperatur.

För att undvika skador eller andra problem kan denna produkt inte placeras eller förvaras tillsammans med frätande livsmedel.

VARNING: Håll ventilationsöppningarna, i höljet eller i den inbyggda strukturen, fritt från hinder.

Använd inga mekaniska apparater eller andra metoder för att påskynda avfrostningen utom de som rekommenderats av tillverkaren.

Skada inte kylkretsen.

Använd inte elektriska apparater i apparatens förvaringsfack, såvida detta inte rekommenderas av deras respektive tillverkare.

YTTERLIGARE VARNING

Varning: brandrisk Triangelns höjd i symbolen ska vara minst 15 mm.

Underhåll

Meddela

Håll ofta kylskåpet rent och regelbundet underhåll är nödvändigt.

Dra alltid ut kontakten innan underhåll.

Använd aldrig skadad kontakt eller löst uttag för att förhindra elektrisk stöt eller kortslutning. Spola aldrig kylskåpet. Använd aldrig alkalitvättmedel, tvål, bensin, aceton eller borste.

Rengör utsidan

Doppa en mjuk trasa i neutralt tvättmedel (bordsdisk) för att rengöra kylskåpets utsida och torka sedan av den med en torr, mjuk trasa.

"RENGÖR INUTI

Ta ut stället för rengöring med vatten.

Torka lådan med en mjuk trasa.

Stäng av kylskåpet under lång tid

Ta ut all mat och dra ur vägguttaget.

Rengör både insidan och utsidan av kylskåpet noggrant och öppna luckan så att den är torr.

Glaset går sönder. Förvara glaset långt ifrån barn.

Byte av lampa i ljuslådan

Om LED-lampan är skadad måste den bytas ut av tillverkaren, dess serviceverkstad.

Felsökning

| Fel | Orsak och åtgärd |
|-----------------------------|--|
| Ingen kylning | Är kontakten bra? Ingen kylning Är säkringen trasig? Finns det ingen kraft? |
| Otillfredsställande kylning | Is it under the sunshine? är det under solskenet? Är den omgivande ventilationen dålig? Stänger dörren bra? Öppnar dörren en lång kalk? Är dörrtättningsremsan deformerad eller skadad? Är mat överbelastad eller för mycket? Blockerar maten luftinsugningen eller utloppet? Reglera temperaturregulatoren. |
| Mycket ljud | Kylskåpet är inte plant. Kylskåpet kommer i kontakt med väggen eller annat material. Det finns lösa delar i kylskåpet. |

Kontakta lokal serviceagent för hjälp om enkel felsökning inte löser problemen.

Notera

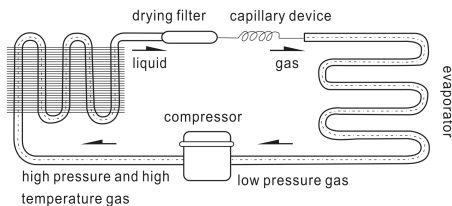
Följande fenomen är inte problem:

Vattenmullret hörs när kylskåpet fungerar. Det är ett normalt fenomen eftersom kylvätskan cirkulerar i systemet.

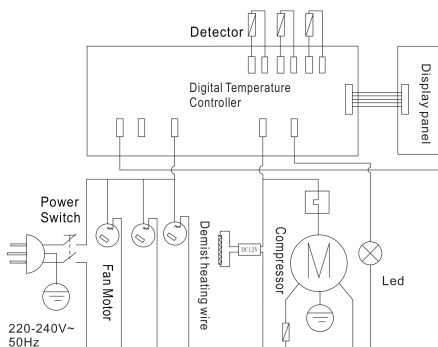
Under våt säsong kan kondens förekomma på utsidan av kylskåpet. Det är inte ett problem som orsakas av hög luftfuktighet. Använd bara trasa för att torka av den.

Princip för kylsystem och diagram för elektrisk krets

Principen för kompressionskylning består av "kompression", "kondens", "strykning" och "förångning". Komprimeringen utförs av kompressorn, kondensationen fullbordas av kondensorn, strypventilen utförs av kapillär och förångningen genomförs av förångaren. När kylvätskan cirkulerar i det slutna kylsystemet suger kompressorn kylvätska, som har absorberat värme i förångaren, kylmediet blir ett högtrycks- och högtemperaturgas. I kondensorn släpper den ut värme i luften, medan kylvätskan avluftas igen och stryps i kapillär och sedan går in i förångaren med lågt tryck. Det flytande kylmediet kokar snabbt och förångas till gas när trycket plötsligt sjunker. Under tiden absorberar den värme i kylan. Och kompressorn suger gasformigt kylvätska med lågt tryck och låg temperatur. Det cirkulerar på detta sätt upp till realiseringen av avsedd kylning.



Kopplingschema



Bortskaffande



Släng inte elektriska apparater som osorterat kommunalt avfall, använd separata sopsorteringsanläggningar.

Kontakta din lokala myndighet för information om tillgängliga insamlingssystem.



Om elektriska apparater kasseras på deponier kan farliga ämnen läcka ut i grundvattnet och komma in i livsmedelskedjan, vilket kan skada din hälsa och ditt välbefinnande. När du byter ut gamla apparater mot nya är återförsäljaren enligt lag skyldig att ta tillbaka din gamla apparat för avfallshandling åtminstone gratis.

DK

Adgang til professionel reparation, såsom internetsider, adresser, kontaktoplysninger
Model nr: RTW 129 BE

Liste over eftersalgsservicestationer:

| | |
|--|---------------------|
| Adresse | Scandomestic A/S |
| Kontaktnummer | 7242 5571 |
| Hjemmeside | Scandomestic.dk |
| QR-kode | 708546 |
| Relevante oplysninger til bestilling af reservedele direkte eller gennem andre kanaler leveret af producenten, importøren eller en autoriseret repræsentant; | Scandomestic A/S |
| Den mindste periode, i hvilken reservedele, der er nødvendige til reparation af apparatet, er tilgængelige; | 8 år |
| Instruktioner til hvor man finder modeloplysningerne i produktdatabase, som defineret i forordning (EU) 2019/2019 ved hjælp af et weblink, der linker til modelinformationen, lagret i produktdatabase, eller et link til produktdatabase og information om hvordan man finder modelidentifikatoren på produktet.) | www.scandomestic.dk |

Bemærk: Adressen eller kontaktnummeret på servicestationen kan ændres uden forudgående varsel. Bekræft venligst, om servicestationen er direkte tilknyttet vores selskab, når du opsøger tjenester.

UK

Access to professional repair, such as internet webpages, addresses, contact details.
Model no: RTW 129 BE

Aftersales service station list:

| | |
|--|---------------------|
| Address | Scandomestic A/S |
| Contact Number | 7242 5571 |
| Website | Scandomestic.dk |
| QR code | 708546 |
| Relevant information for ordering spare parts, directly or through other channels provided by the manufacturer, importer or authorised representative; | Scandomestic A/S |
| The minimum period during which spare parts, necessary for the repair of the appliance, are available; | 8 years |
| Instruction on how to find the model information in the product database, as defined in Regulation (EU) 2019/2019 by means of a weblink that links to the model information as stored in the product database or a link to the product database and information on how to find the model identifier on the product.) | www.scandomestic.dk |

Note: The address or contact phone number of the service site is subject to change without prior notice. Please confirm whether the service station is a directly affiliated one of our company when requiring services.

DE

Zugang zu professioneller Reparatur, wie z.B. Internet-Seiten, Adressen, Kontaktdaten.

Modell Nr: RTW 129 BE

Liste der Kundendienststellen:

| | |
|---|---------------------|
| Adresse | Scandomestic A/S |
| Kontakt-Nummer | 7242 5571 |
| 440431 | Scandomestic.dk |
| QR-Code | 708546 |
| Relevante Informationen für die Bestellung von Ersatzteilen, direkt oder über andere Kanäle, die vom Hersteller, Importeur oder Bevollmächtigten zur Verfügung gestellt werden; | Scandomestic A/S |
| Der Mindestzeitraum, in dem Ersatzteile, die für die Reparatur des Geräts erforderlich sind, zur Verfügung stehen; | 8 Jahre |
| Anleitung zum Ermitteln der Modellinformationen in der Produktdatenbank, wie in der Verordnung (EU) 2019/2019 definiert, mittels eines Weblinks, der auf die in der Produktdatenbank gespeicherten Modellinformationen verweist, oder eines Links zur Produktdatenbank und Informationen darüber, wie die Modellkennzeichnung auf dem Produkt zu finden ist.) | www.scandomestic.dk |

Hinweis: Die Adresse oder Kontakttelefonnummer der Service-Website kann ohne vorherige Ankündigung geändert werden. Bitte bestätigen Sie, ob es sich bei der Servicestation um eine direkt mit unserem Unternehmen verbundene Einrichtung handelt, wenn Sie Dienstleistungen benötigen.

SE

Tillgång till professionell reparation, såsom webbsidor, adresser, kontaktuppgifter

Modell nr: RTW 129 BE

Lista över servicestationer ters


| | |
|--|---------------------|
| Adress | Scandomestic A/S |
| Telefonnummer | 7242 5571 |
| Hemsida | Scandomestic.dk |
| QR-kod | 708546 |
| Relevant information för beställning av reservdelar, direkt eller via andra kanaler som tillhandahålls av tillverkaren, importören eller auktoriserade representanter; | Scandomestic A/S |
| Den minimiperiod under vilken reservdelar som är nödvändiga för reparation av apparaten är tillgängliga. | 8 år |
| Instruktioner om hur man hittar modellinformationen i produkt databasen, enligt definitionen i förordning (EU) 2019/2019 med hjälp av en webblänk som länkar till modellinformationen som lagrad i produkt databasen eller en länk till produkt databasen och information om hur man hittar modell identifieraren på produkten.) | www.scandomestic.dk |

Obs! Adressen eller kontakttelefonnumret på tjänstens webbplats kan ändras utan föregående meddelande.

Vänligen bekräfta om servicestationen är en direkt ansluten till vårt företag när du behöver tjänster.

EU DECLARATION OF CONFORMITY

Ref. Ares In accordance with EN ISO 17050-1:2004

| | |
|--|---|
| Model number (unique identification of the product): | RTW 129 BE |
| Name and address of the manufacturer or his authorised representative: | Scandomestic A/S Linåvej 20 8600 Silkeborg Denmark |
| This declaration of conformity is issued under the sole responsibility of the manufacturer (or installer): | Scandomestic A/S Linåvej 20 8600 Silkeborg Denmark |
| Object of the declaration (identification of product allowing traceability. It may include a colour image of sufficient clarity to enable the identification of the product, where appropriate.) Product: Commercial Cooler Brand: Scancool Colour: Black Model name: RTW 129 BE |  |
| The object of the declaration described in point 4 is in conformity with the relevant Union harmonisation legislation: | EN 61000-3-2 |
| References to the relevant harmonised standards used, or references to the specifications in relation to which conformity is declared: | IEC 60335-2-89:2019, IEC 60335-1:2010, IEC 60335-1:2010/AMD1:2013, IEC 60335-1:2010/AMD2:2016, COR1:2010, COR2:2010, COR1:2014, COR1:2016, EN 61000-6-3:2007+A1 2011, EN IEC 61000-6-1:2019, 2014/30/EU, 2019/2018, 2017/1369, 2019/2024, 2009/125/EC, ISO 23953-1:2015, ISO 23953-2:2015, 2011/65/EU, 2015/863, EN 60335-2-89:2010+A1:2016+A2:2017, EN 60335-1:2012+A11:2014+A13:2017+A1:2019+A14:2019+A2:2019, EN 62233:2008, MD 2006/42/EC |
| Where applicable: the notified body ... (name, number)... performed ... (description of intervention)... and issued the certificate: | RoHS 2011/65/EU |
| Additional information: | Display Cooler |